

egyesülve a
SZÉKELYHIRLAP-pal

MEGJELENIK
MINDEN VASÁRNP
REGGEL

SZÉKELY UJSÁG

fuzionat cu
ZIARUL SĂCUESC

APARE
ÎN FIECARE DIMINECĂ
DIMINEATĂ

„Gazeta Săcuescă” = Tg.-Săcuesc

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
KOVACS-HIRLAPIRODA, Str. Voevodul Mihailu
1. szám.

Redactor responsabil și editor — Felelős szerkesztő, kiadó
Kovács J. István

Redacția și administrația:
BIROU DE ZIARĂ KOVACS
Strada Voevodul Mihailu 1.

Aggodalmas időjárás

(Cs. N.) Szélsőségekre erősen hajló éghajlatunk dacára az a tapasztalat, hogy Székelyföldön, ha száraz időjárás van, akkor is szokott lenni valami termés s ha csapadékos időjárás van — akkor is, A szárazságot ellensúlyozzák a vastag éjszakai harmatok és nyirkos levegőt lehelő erdőségeink, a tultengő csapadékot pedig részben levezeti az Ölt és a Marosba siető patakhálózatunk, amit nagyban elősegít hegyvidéki kőzetes talajunk.

Az idén ezekre a különleges viszonyokra alapított számításainkat egy szokatlan és rendkívüli körülmény erősen befolyásolni látszik. Tulzottan hűvös az időjárásunk. A tél igen hosszasan tartott, hiszen márciusban még Háromszéken is nem tapasztalt szélviharos időket jegyeztünk fel s áprilisban, sőt ebben a hónapban is voltak havazások. Márciusban 8, áprilisban 12 kellemes tavaszi napot jegyeztünk fel, míg májusban, mikor a növényzetnek legelőbb napfényre és melegre volna szüksége, — egyetlen napfényes meleg napunk sem volt. Május utolsó harmadában vagyunk és még rendszeresen füstölnek a kémények, mert rendszeresen fűteni kell a lakásokat, — jól el lehet birkó a télikabátot is. Az átlagos hőmérséklet hetek óta jóval alatta marad a nálunk megszokott átlagos hőmérsékletnek is.

Jellemző a rendkívüli időjárásra és hőmérsékletre, hogy az április végi néhány meleg nap kicsalta a fák virágbimbóit s a konyhakerti vetemények egy részét; virágfűrtöket eresztettek az orgonabokrok s jelentkezett a gyöngyvirág is, de három hét után sem tudott tovább fejlődni semmi. A gyümölcsfák virágzása kínosan birkózik a hideg időjárással, a saláta az egérfülénél nem tudja többre vinni s az orgonafűrtök is ott vannak, ahol ezelőtt három héttel voltak.

Síralmas a kép az őszi és tavaszi vetéseket illetően is. A rozsnak maholnap fejeznie kellene, de még alig nőtt jó arazon felül; az árpa és zabvetések pedig ritkák, foltosak és általában gyengék. Satnyák a füvek is úgy a réteken, mint különösen az erdőkön, elannyira, hogy a takarmányinség enyhülésére az új kaszálás már alig nyújt alapos reményt. Szomorú ez a kép, amire rámutatunk ezekben a sorokban. Talán nem is kell vala ezt tennünk, mert ugyanis mindenki jól látja a helyzetet. Mégis, hogy megtettük, ennek oka a gazdaközönséggel való szoros együttérzésünk. Ami nekik fáj, ami nekik öröm — nekünk is öröm.

Megrögzítettük tehát az Ur 1940 ik esztendejének már eddig is szomorúságokban, megpróbáltatásokban elég gazdag esztendejét.

Mindazonáltal nem szabad csüggednünk, nem szabad feladnunk a re-

ményt. Az Isten irgalmas és kegyelmes hozzánk. Elmulnak ezek a rideg napok, kisüt újból az Isten életet fakasztó és áldást osztó napja s a földműves verejtékes munkája nyomán újból lesz mindennapi kenyér.

Milyen esetben kell

nemzetvédelmi adót fizetni a kisiparosnak

Ismételve felhívjuk az iparosság figyelmét a kétszázalékos nemzetvédelmi illeték alkalmazására, mely közül több félreértés merült fel. A pénzügyminiszterium megfelelő utasításokkal osztotta szét e félreértéseket, melyek közül a kisiparosságot az alábbi intézkedések érdeklik:

A kétszázalékos illeték alá esnek a következő kisipari foglalkozások termékei: szabó, cipész, asztalos, ékszerész stb. Minden esetben, amikor a kisiparos a saját anyagából készít valamit megrendelésre, vagy készen árusítja, meg kell fizetnie a két százalékos a készáru értéke után.

Olyan esetekben, amikor javításokról van szó, vagy a vevő anyagát dolgozza fel a kisiparos, a miniszterium az esetenkénti felsorolás helyett a következő alapelveket állapítja meg:

Ha az iparos által a javításhoz vagy a megrendeléshez adott anyag értéke meghaladja a munkadíjat, akkor be kell határoznia megrendelőjétől a két százalékos honvédelmi illetéket az egész megrendelés, vagy javítás értéke után, ellenkező esetben nem.

Mentesek a 2 százalékos illeték behajtása és kezelése alól a cipészek, szabók, asztalosok, ékszerészek, fényképészek, mindenféle rajzolók, festők, tisztítók és mindazok a kisiparosok,

akik nem adnak el semmit és csak a munkájukat számítják fel, mert a hozzáadott anyag értéke csak mellékes fontosságú. Ezzel szemben a cukrászok, pékek, kalácsosok stb. kötelesek fizetési jegyzéket kibocsátani és azokra honvédelmi bélyegeket ragasztani.

Internálják azokat az idegeneket, kik működésükkel megzavarhatják a közrendet

Mercurea-Ciucon már fel is állítottak internáló tábort. — A konzuli vizumban adott időpontra túl nem engedélyezik az országban a tartózkodást

Bucuresti, máj. 22.

Ghelmegeanu belügyminiszter az idegen ellenőrzésre vonatkozó intézkedések kiegészítésére végelt törvényrendeletet terjesztett aláírás végett Őfelsége elé. A kétszakaszos törvényrendelet szövege a következő:

1. A belügyminiszternek joga van elrendelni azoknak az idegen alattvalóknak az internálását, akik működésükkel megzavarják a közrendet s az állam biztonságát, valamint azokat, akik nem tartják tiszteltben az idegenellenőrzésre vonatkozó érvényben levő törvényeket és intézkedéseket, vagy az országban való tartózkodásuk alatt kötelezettségeiknek nem tesznek eleget. Vonatkozik ez mindazokra az idegen alattvalókra, akikre nem lehet alkalmazni a kiutasítás büntetését.

2. Az internálást belügyminiszteri végzéssel rendelik el egy hónaptól három hónapig terjedő időre s ugyanilyen feltételek mellett meg lehet szüntetni, vagy meg lehet újítani. Az internálás azonnal megszűnik, amikor az idegen alattvaló elhagyhatja az országot.

Károly király Őfelsége aláírta a törvényrendeletet, amelyet ezenkívül Tatarescu miniszterelnök, Ghelmegeanu belügyminiszter, Bantoiu igazságügyminiszter és Icuș tábornok nemzetvédelmi, ideiglenes légi és tengerészügyi miniszter irtak alá.

A büntetések alkalmazásának megelőzése végett közlik az idegen alattvalókkal,

hogy a konzuli vizumban adott időpontokon túl nem engedélyezik az országban való tartózkodást. Az 1940 május elseje előtt azoknak az idegeneknek engedélyezett meghosszabbítások, akik 1939 szeptember elseje után léptek az országba munkavállalási jog nélkül, semmiesek s ezeknek az idegeneknek május 30 ig el kell hagyniuk az országot. A május elseje után adott meghosszabbítások lejártával az idegeneknek el kell hagyniuk az ország területét. Mindazokat az idegeneket, akik kivonják magukat az idegenellenőrzés elől, táborokba internálják s ebből a célból az első tábort Cvikszeredán fel is állították.

— Zászlószentelés. Máj. 21-én, kedden a katonaelőképzősök (premilítárok) tartott városunkban zászlószentelést. Már korábban zeneszóval vonultak ki a főtérre, ahol zöldfenyő emelvényen istentisztelet volt, majd a városiak, turisták és a szászok új zászlóit szentelték fel a gör. keletiek lelkesen. Ezután dr. Török Zoltán tart. főhadnagynak, a katonaelőképzősök parancsnokának vezetése alatt díszfelvonulás volt. Felvonultak az iskolák országőrei is.

— Jun. 10-ig kell felülbélyegezni a kereskedelmi könyveket. A pénzügyminiszterium a kereskedelmi könyvek lapjai utáni 1 lejes póttillék befizetésére június 10-éig adott újabb haladékot.

„DACIA” RÉVÉSZ ERNŐ tg.-mureși főelárusító

1940 febr. 18-i huzáson a 34619 sz. sorsjegy tulajdonosainak
3,000,000 leit

fizetett ki. — A játékosok: egy Reghin-i kereskedő, egy gheorgheni magánzó, egy Tg.-Mureș-i tisztviselő, egy Baia-Mare-i bányatisztviselő egyenkint 750.000 — lejt kaptak ezen főnyereményből.

„DACIA” helyi képviselete és árusítása: BIROU DE ZIARE KOVÁCS.

Korlátozzák a cselédeknek Bucurestibe való özönlését

Már huzamosabb idő óta igen sokan mennek le Bucurestibe azzal a céllal, hogy ott jó fizetések mellett szolgáltatásra fogadják meg őket. Különösen sokan vannak azok, akik háztartási alkalmazottakként utaznak a fővárosba a busás fizetés reményében. Mikor aztán oda megérkeztek és alkalmaztatásuk iránt érdeklődtek, akkor látják csak ezek a szerencsétlenek, hogy meg vannak tévesztve és talán többször, vagy esetleg az ezret is meghaladó cselédársaikkal szolgálat helyett az utcai kóborlásra vannak kárhoztatva, ami azután különösen a fiatalabb cseléd lányoknál az erkölcsi züllésükhöz vezet.

Bucurestinek ez a cseléd lányokkal való

tuloni elárassítása kényszerítette a Bucuresti rendőrigazgatóságot arra, hogy rendszabályokkal korlátozza a további beözönlést. Evégből leiratot intézett az ország összes rendőr és csendőrhatalmához, hogy a legszigorúbban ellenőrizzék a fiatal munkakeresőket és azokat a nőket, akik Bucurestiben óhajtanak szolgálni, azon célból, hogy oda beutazásukhoz engedélyt adjanak.

E leirat a napokban érkezett le vármegyénkbe is és a fenti intézkedés alapján ezután már csak nagyon kivételes és fontos esetekben fognak engedélyeket kiadni olyanok számára, akik kenyérkeresés céljából óhajtanak Bucurestibe utazni.

Félórai türelmi idő zárásnál

— máj. 21

A munkaügyi minisztérium nagyjelentőségű rendeletet adott ki, amelyet bizonyára örömmel fogadnak az összes kereskedők. Ismeretes ugyanis, hogy a vevőközönség éppen az esti zárás utolsó negyedórájában szokta az üzleteket vásárlás céljából felkeresni és sokszor a kereskedő és az üzlet személyzete a legteljesebb erőfeszítéssel sem tudja a vevőket olyan gyorsan kiszolgálni, hogy pontosan a záróra bekövetkezésekor már minden vevő kívánságát teljesíthesse. Ebből azután sok zavar származott a múltban. Egyes tulbuzgó hatósági közegek ilyenkor valóság

rácsaptak a kereskedőre, megállapították, hogy a zárórát néhány perccel túllépte és máris felvették a kihágási jegyzőkönyvet. A kereskedő azonban még sem dobhatja ki az üzletből a vevőket.

Mint a „Kereskedők Lapja” írja, ezt a helyzetet orvosolta a munkaügyi miniszter mostani rendelete, amely úgy intézkedik, hogy az üzletek számára a megállapított zárórán túl félóráig hosszabbítást engedélyez abból a célból, hogy az üzletben levő vevőket kiszolgálhassák. Kihágási jegyzőkönyvet tehát csak a félóra türelmi idő leteltével szabad felvenni.

Miniszteri utasítás

a nőtlenségi adóvallomásról

A nőtlenségi adóra vonatkozólag a pénzügyminiszter a következő rendeletet bocsátotta ki: A nőtlenségi adó törvény szerint mindenkinek, aki ez alá az adó alá esik, vallomást kell benyújtania működési vagy lakóhelyén és ebben fel kell sorolnia mezőgazdasági vagy beépített ingatlan vagyonát megjelölve azt a várost, ahol ez fekszik.

A kereskedők, iparosok és szabadfoglalkozásuk ezenfelül bejelentik, milyen kereskedést, ipart vagy foglalkozást üznek.

A bejelentést egyszerű papíron kell megtenni és nem kell tartalmaznia egyebet, mint megjelölni a tárgyat, vagy foglalkozást, amely után a nőtlenségi adót fizetni fogja.

Ennélfogva a bejelentésben nem kell fel sorolni ezeknek a tárgyaknak a jövedelmét. Eppen azért rendelkezett úgy a pénzügyminiszter, hogy mindenki csak egy vallomást köteles adni, mert meg akarja az adózót kimélni attól, hogy minden jövedelme vagy foglalkozása után külön-külön bejelentést tegyen.

Nincs tehát szó olyan vallomásról, mint amilyen valamikor a globális adónál szerepelt, ahol fel kellett sorolni az adózó összes jövedelmét.

Most csak azt kell megjelölni, hogy az illetőnek milyen vagyontárgya, vagy foglalkozása van és a vagyontárgy hol fekszik, illetve a foglalkozást hol gyakorolja és majd a kincstár fogja az adatok összeállítása után megállapítani a nőtlenségi taxa összegét.

Vizsont vallomást azért kell elsősorban is adni, mert a kincstár nem tartja nyilván senkinek a családi állapotát, tehát nem tudja, hogy nőtlene-e vagy sem, özvegy vagy elvált és nincs-e gyermeke?

Ami azokat a jövedelmeket illeti, amiket valaki kézhez kap: fizetés, szelvény, osztalék

alkalmi jövedelem, itt csak azt kell bejelenteni, hogy valaki fizet-e ilyen címen adót vagy sem? Semmiféle bizonyítványt a családi állapotról mellékelni nem kell, mert a kincstár a vallomásról feltételezi, hogy azt jóhiszeműen tették meg.

Emelkedett a külföldi postai díjszabás

Amint röviden megemlékeztünk erről, május 10 étől kezdve megdrágultak a külföldre szülő postai küldemények is.

E szerint a következő díjszabás lépett életbe:

Egyszerű levél Jugoszlávia, Török és Görögországba 20 gramig 12 lej. — 20 gramon felül minden 20 gramm 8 lej.

Levelező lap képes vagy egyszerű 8 lej.

Névjegyek portója 3 lej.

Aruminta 50 gramig 3 lej.

Más országokba, így Magyarországra is

Egyszerű levél 16 lej.

Képes vagy egyszerű lev.-lap 10 lej.

Névjegyekért 4 lej.

Aruminta 50 gramonként 4 lej.

Nyomatványok díja 50 gramig Jugoszlávia, Török és Görögországba 1 lej.

Más országokba 4 lej.

Ajánlott levél díjszabása Jugoszlávia Török és Görögországba ajánlott díj 12, összesen 24 lej. — Más országokba ajánlási díj 16, összesen 32 lej. — Express-díj általános 32 lej.

A belföldi postai díjszabás még nem emelkedett.

Agglegény lexikon

Tekintettel az agglegényadóra, ezennel közrebocsátom Agglegény-lexikonomat. Célom: utmutatással, tanáccsal és lelki vigasztalást látni el a kelepcebé került, jobb sorsra érdemes agglegény társadalmat.

A lexikon kizárólag agglegények számára készült. A 6 érdekeiket védi, az 6 sorsuk felett borong s az 6 szájizük szerint beszél. Ezért tehát más világnézetűeknek — főképpen férhezmenendő hölgyeknek és lányos mamáknak elolvasni szigorúan tilos és veszélyes!

Agglegényadó. Uj adónem, mely előre láthatóan igen sok agglegényt fog meggyőzni a házasság nélkülözhetetlenségéről. Az agglegény eltámo lyog majd egy lányos házhoz és így szól a papához:

— Adóügyi okokból van szerencsém megkérni a kedves lány kezét.

— Beszélt már a feleségemmel? — fogja tudakolni a papa.

— Már beszéltem — hangzik majd az elszánt válasz — és ennek dacára kérem a kezét.

Bejöttél a mi uccánkba! Lányos mamák részben boldog, részben bosszuszomjas harciálása abban a történelmi pillanatban, amikor az agglegényadó életbelépett.

Csoda. Jelenlég, amely a természet törvényeivel szöges ellentétben áll, például, ha egy adóalany arra vágyik, hogy bizonyos adót fizethessen. Mostanában tömegesen lesznek ilyen csodák, mert igen sok nő férfi mondja majd az agglegényadóra: „Bár csak fizethetném!”

Dilemma. Egy Hamlet nevű dán feltaláló elmés szerkezete, amelynek segítségével azon lehet töprengeni, hogy: lenni-e, vagy nem lenni-e? Ugyanezt teszik most a szegény agglegények is ebben a verzióban: fizetni, vagy nőülni? Az óvatossabbak fizetni fognak, a bátrabbak nőülni.

Esküvő. Ünepélyes aktus, amelyre az agglegény mint önálló akaratu lény érkezik és amelyről, mint férj távozik. Ez az ok, hogy az urak az esküvőkről olyan gyakran elcsúsznak. Az esküvőn jönnek létre a házasságok, amelyek állítólag az Égben köttetnek. Az ujdonsült férjek azért néha úgy érzik magukat, mintha a felbőkből potyantak volna le.

Feleség. Nőnemű lény, aki hajadon, özvegy, vagy elvált halmazállapotban fordul elő és egyetlen lehetőség az agglegényadómentesség eléréséhez. Az ismert jókívánság tehát a jövőben így alakul: „Bort, buzát, békességet, adómentes feleséget.”

Gyászszertartás. Lásd Esküvő alatt. Rendszerint két személy szükséges hozzá: egy menyasszony és egy vőlegény. A menyasszony többnyire vidám, a vőlegény többnyire szomorú. Ezért van a menyasszony talpig fehérben, a vőlegény talpig feketében.

Hozomány. Fájdalomcsillapító orvosság, amelyet a házasságkötéssel járó fájdalmak enyhítésére szoktak beadni. Annál hatásosabb, mennél többet veszünk be belőle. Hozománymérgezést még senki sem kapott.

Jegygyűrű. Aranyból készült karika, amelyet az agglegény az esküvőig balkeze nek gyűrűsujján visel, esküvő után pedig mellényének jobb zsebében. Cél szerű az esküvőt halogatni, mert minél tovább van eljegyezve az ember, annál rövidebb ideig nő.

Káröröm. Antiszociális, de alapjában véve megbocsátható emberi érzés, amelyet a már meg nősült férfiak mostanában a bajba jutott agglegények iránt táplálnak. Lásd még: Bejöttél a mi uccánkba alatt is.

Legénybucsu. Utolsó alkalom, amikor az agglegény azt teheti, ami jólesik neki és szabadon beszélhet, amit akar. Kedvezőbb helyzetben csak azok az agglegények vannak, akik beszélni is szoktak álmukban. Ezeknek a házasság után is álmuk nyílik majd, hogy legalább álmukban kibeszéljék magukat.

Megrögzöttség. Tipikus agglegény tulajdonság. Egyszer egy megrögzött agglegénytől megkérdezték, hogy, ha annyira szereti a nőket, miért nem nőül meg? Barátunk így felelt:

— Ostobaság! Ha valaki a virágot szereti, még nem kell, hogy beálljon kertésznek.

Szegény feje, most mégis csak be kell állania kertésznek.

Naivitás. Hiu ábránd, hogy feleség nélkül is meg lehet élni. Egy vidéki agglagény a városból szerzett feleséget, egy millió lej hozománnyal, házasságközvetítő útján. Amikor a nanyasszony megérkezett, a naiv agglagény alábbi táviratot adta fel a házasságközvetítőnek:

„Öreg skatulya millióval megérkezett stop. Kerem csomagolást visszavenni stop”.

Otthonos otthon. Ötletes megoldás olyan agglagények részére, akik szabadulni óhajtának az agglagényadótól, de kissé idegenkednek a házasságtól. Ezek olyan hölgyet vegyenek feleségül, akiknek legalább tisztabás lakása van, mert egy ilyen nagy lakásban hetek is elmúlhatnak, amíg a feleségével találkozik.

Papucs. Kényelmes házicipő, amely bőrből, vagy nemezsből készül, de a legszebb példányok csak az agglagényekből lesznek. A Papucs előbb-utóbb leszokik a kártyázásról, ivásról és dohányzásról, pedig mird-ehhez nagyon erős akarat kell. Án ebben szerencsére nincs hiány, mert a Papucs feleségének többnyire erős akarata van.

Rezon. Ha már az agglagény rászánta magát a nősülésre, legalább legyen benne rezon. Egy élelmes agglagény például kiszemelt egy többszörös háztulajdonost, felkereste és megkérte a lánya kezét.

— De kérem — mondta a háztulajdonos — nekem három lányom van. Mancikám kapja az egyik házamat, Esztikém a másik házamat és Juliskám a harmadik házamat.

— Rendben van — felelte az agglagény — akkor előbb majd megnézem a házakat.

Trükk. Egyszerű, de szellemes matematikai eljárás, mellyel a házasság terheit némiképpen könnyíthetjük. Az agglagény olyan családba nősüljön, ahol legalább tíz lány van, mert ebben a mostani nagy konjunkturában valamennyi gyorsan férjhez megy és akkor rá csak egy tized anyós esik.

Udvarlás. Az eljegyzést megelőző tranzakció, mely abból áll, hogy a férjelölt szépeket mond jövendőbelijének, például: „Nusika, maga csak akkor sejtethetné érzelmeim mélységét, ha tudná, mennyire nem szeretek adót fizetni.”

Vederből cseberbe. Ismert szólásmondás, amely néha baljóslatu jelenségek kíséretében ölt testet. Itt van például a három baljóslatu A-betűs szó: *Agglagény, Adóhivatal* és *Anyakönyvvezető*. Ha az agglagény szabadulni akar az Adóhivataltól, kénytelen az Anyakönyvvezetőhöz menni, vagyis Cseberből Vederbe.

(Az „Ország-Világ” kabaréjából.)

— Tilos az országból ércpénzt kivinni A pénzügyminiszter értesítette az összes határállomásokat, hogy tilos az országból bármilyen formában és bármilyen mennyiségben ércpénzt kivinni. Egy előbbi intézkedés megváltoztatásával ezután tehát a külföldre utazók kétezer lejnyi papírpénzt vihetnek magukkal s nem mint a múltban ércpénzt.

Ciano olasz külügyminiszter beszéde Olaszország eljövendő küldetéséről

„Róma hallatni fogja szavát az európai eseményekben”

Róma, május 21. (Rador) Stefani: Ciano gróf külügyminiszter a milánói dóm előtti téren nagy lömegnek beszédet mondott. Rámutatott arra, hogy a Duce nevében tartott összejövetellel egyidejűleg rendkívül felemelő események vannak folyamatban, melyek óráról órára új sorost teremtenek Európá és az emberiség számára. Olaszország nem távolodott és nem is távolodhat el az európai élet eseményeitől, melyekben Róma szavát akarja és fogja is hallatni (éljenzések).

— Az olasz nép ebben a szellemben felkészül arra, hogy új feladatokat tartson szem előtt, amelyekre hivatott lesz. Mik lesznek ezek a feladatok. Ezt éppen olyan jól tudjátok, mint én. Önálló állami jogaink vé-

200 Leivel milliókat nyerhet

ha részt vesz a sorsjáték

15. és 18.-i huzásain!

$\frac{1}{4}$
sorsjegy
200.-
lei.

Minden huzásnál

40.000.000 lej

kerül kiosztásra.

$\frac{1}{4}$
sorsjegy
200.-
lei.

H I R E K

-1.9.4.0.
május
25.

SZÉKELY UJSÁG

(egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal)

társadalmi és közgazdasági hetilap

A „Székely Ujság”-ot
néhai MOLNÁR EMIL
a „Székely Hirlap”-ot
BIRÓ LAJOS alapította.

ELŐFIZETESI ÁRAK:

Félévre — 80 lej. Egy hóra — 14 lej
Negyedévre 40 lej. Külföldre egy évre 300 lej

TÁJÉKOZTATÓ:

Szolgáltatás gyógyszerészeti vasárnap és egész héten Bajnok patika, mely egész napon nyitva. Ugyiszintén éjszakánként is szolgálatban van.

Örizzük meg nyugalmunkat.

Anokaliptikus erőik birkozása folyik a nyugati hadszíntéren. Mindaz, amit az emberiség pusztító géniusza kitalálhatott, a tudomány és a technika fejlettségének minden rafinériája akcióba lépett ebben a példátlan öldöklésben. — Ez a háború — mondja az olasz sajtó — az emberiségnek egy új rendjéért folyik. — A harciól — állapítja meg nyíltan a Berliner Börzenzeitung — az összes nagy és kis nemzetek sorsa függ. Soha még a rádió jelentéseit, a táviró-hireit nem várta ennyire pattanásig feszülő idegességgel az emberiség, mint ezekben a napokban, amelyek a német csapatoknak a francia területre való benyomulását követik. Eppen azért ma inkább, mint valaha, szükséges az, hogy az emberek felvértezzék magukat. Óvakodjunk a rémhírleresztől és örizzük meg nyugalmunkat. Kiméljük idegeinket, amelyre még egynéhányszor szükség lehet az elkövetkező napok, hetek és hónapok drámai fordulatokat ígérő eseményeiben.

— Az Oltáriszentség ünnepe. Csütörtökön volt Urnapja, az Oltáriszentség magasztos ünnepe. Mikor Jézus az utolsó vacsorán megáldotta a kenyeret, megszentelte a bort s e szavakkal: „Ez az én testem, ez az én vérem” tanítványainak nyújtotta a kenyeret és bort, tulajdonképpen önmagát adta emlékül az általa megváltott földi embernek, hogy aki Ő benne hisz, el ne vesszen, hanem örökké éljen. Ennek a csodálatos kapcsolatnak az Isten és ember között, örök emléke az Oltáriszentség, amelyet *Urnapján* az egyház diadalmenetben körül hordoz mindenütt ezen a földön s a világ négy tája felé áldást oszt vele. Nagy és fenséges ünnep, a legnagyobb az összes ünnepek között, mert tárgya az Isten és ember között létesült szövetség. Városunkban is ez alkalommal a főtéren oltárokat állítanak s a templomból kiindult körmenet ezek előtt megállapodva, imádkoznak a Mindenek Urához. Az idén esős, borús idő volt, így a körmenet elmaradt. Ha az idő kedvez, holnap, vasárnap tartják meg.

— A kantai bucsu Szentháromság — vasárnapján zajlott le városunkban a hagyományos kantai bucsu. Egy napra a vallásos áhítat gyűjtötte össze a város és a közeli községek katolikusságát, hogy a nehéz időkben kegyelemért és áldásért imádkozzanak az Urhoz. Sajnos, az idén kevesebb község, alig 8-10 kereszt, jött el a kantai bucsura.

— Láttamoztassa mindenki a személyazonossági igazolványát. A múlt számunkban közöltük a rendőrség arra vonatkozó felhívását, hogy mindenki május 31-ig láttamoztassa a birtokában levő személyazonossági igazolványát, nehogy kellemetlen-ségeknek tegye ki magát. A rendőrség közleményére mi is felhívjuk a közönség figyelmét. A láttamozás 10 lejbe kerül. Akinek nincs igazolványa, az helyesen teszi, ha igazolványt vált.

— Attila-muzeumot létesítenek Szentesen. Budapestről jelentik: Érdekes terv merült fel nemrégiben hivatalos helyen. Arról van szó, hogy nagyszabású Attila-muzeumot akarnak létesíteni. Szentesen és ott helyeznék el az ország minden részéből összegyűjtött hunkorszakbeli anyagot. Megállapított tény ugyanis, hogy Attila hun király táborát Szeged és Szentese közötti vidéken volt. Ott tárták fel a legtöbb hunkori temetőt, ötezer körül van már a feltárt huntemetők száma. A legérdekesebb anyagot a szentesi és a szegedi múzeumban őrzik és most az a terv, hogy a két múzeum hunkorabeli gyűjteményét egyesítsék különálló országos Attila-muzeumot állítanak fel és ennek a helye Szentese vonla. Másik terv az Attila kultusz fellendítésével kapcsolatban, hogy óriási Attila szobrot emelnek. Több magyar szobrászművész műtermében máris dolgoznak az Attila szobron, hogyha országos pályázatra kerül a sor, résztvehesenek azon. Nem döntöttek még arról, hogy hova kerül az Attila szobor. Szentese és Szeged vidékén és Szentesen máris mozgalom indult meg, hogy a felállítandó Attila szobrot ott állítsák fel.

— Felkérjük előfizetőinket az esedékes előfizetői díjak minél előbbi rendezésére

— **Lelkiismeretes óra.** Pulykavörös képű, feldúlt uriember ront be az óráshoz: — Kérem, ez mégis csak hallatlan! Idehoztam a zsebórát azzal, hogy naponként másfél órát késik, maga átvette azzal, hogy megjavítja itt tartotta két hétig, fetszámított 100 lejt és most az óra naponként másfél órát siet.

- Pontosan másfél órát siet?
- Pontosan másfél órát.
- Szóval ugyanannyit, amennyit azelőtt késelt?
- Ugyanannyit.
- Akkor rendben van.
- Hogy hogy rendben van?
- Most hozzá be a restanciát.

FELVÉTEL INTERNÁTUSBA

A szentterencendi nővérek vezetésével álló sibiu i (nagyszebeni) tanítónő képző V. ik osztályába és a kereskedelmi liceum V. ik osztályába felvehetők, akik a gimnázium negyedik osztályát végezték. A folyamodványhoz: Állami születési anyakönyvi kivonat és abszolváló bizonyítvány vagy Értesítő csatolandó. Bennlakási havidíj 560 lej.

Van az intézetben elemi iskola és négy osztályú leánygimnázium is. Ezen tagozatokon is 560 lej a havi ellátási díj. Tanácsos mielőbb kérni a felvételt, míg a helyek be nem telnek.

Minden tagozatnak nyilvánossági joga van.

Prospektust készséggel küld az igazgatóság.

Az intézet rendkívüli előnye, hogy a növendékek gyakorlatilag könnyen elsajátíthatják a német nyelvet.

Kulturbélyegek a külföldi lapokon

Amint ismeretes, a külföldről érkező újságokra és könyvekre le kell rónni kivétel nélkül a kulturbélyeget. Ennek az elmuasztása súlyos büntetéssel jár. Tehát e bélyeg nélkül ne fogadja el senki a külföldi lapot (Tolnai Világlapja, Rádió Élet, Delibáb, Rádió Újság stb.) A Kovács hírlapirodától vásárolt lapokon a kulturbélyegen ott látható a cég bélyegzőjének az átyomása.

Comisariatul de Polifia Trg.-Săcuesc PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștința publicului, ca fiecare persoană care posedă „Buletinul de înscriere la Bir. Populației” trebuie să-și vizeze pe anul în curs aceste buletine contrar făcându-se pasibili de pedeapsa cu amendă în bani dela 500 la 2000 lei, potrivit art. 77 din legea înființării Bir. de Populație.

Aceasta viza se va face la Biroul Populației din Comisariatul poliției de stat Trg.-Săcuș, începând cu ziua de 14 Mai 1940 și până la 31 Mai 1940. Pentru fi cere viza se va plăti suma de 10 lei, eliberându-se chitanța.

Persoanele cari până în prezent au emis sa-și procure buletinele cuvenite, vor îngriji sa și le procure de urgenta intrucât după terminare vizei vom face un control riguros, iar cine găsiți fără buletine vor fi dați în judecată și pedepsiți conform legii.

Seful Comisariatului, Comisar cl. I. L. Poștar

Induló vonatok Tg.-Săcuescről

3104-es személyvonat indul	5 ⁴⁵ órakor
3106	14 ⁵⁵ „
3108	19 ⁴⁰ „

Brașov-ba érkezik:

3104-es 8³⁵ ó. 3106-os 17⁵¹ ó. 3108 22³³ ó.

Tg.-Săcuescre érkező vonatok:

3103-as személyvonat érkezik	9 ⁴⁷ órakor
3105	17 ⁰⁶ „
3107	21 ⁵⁴ „

Brașovból București felé ind.:

Rapid: 16⁰⁰ ó.
Gyors: 3⁵⁵, 5⁰¹, 6²⁴, 11⁴⁰, 17⁴⁰, 19³⁴ órakor,
Személy vonatok. 1⁰⁵, 7³³, 13¹⁰, 16¹¹, 18³⁷ ó.

Utra, kiküldetéseknel, irodai használatra nélkülözhetetlen a

töltő-toll

Minden hirdetés előre fizetendő a propaganda minisztérium által megállapított országos díjszabás kötelező előírása szerint

Apróhirdetések

E hirdetések hivatalos árszabály szerint tíz sorig szavanként számíttatnak. Minden hirdetés előre fizetendő

Saját termelésű

méh viaszot műlépnek kpréselve és préseletlenül is elad Wittenberg, Ghelinta Treiscaune

A régi Török-sörgyár

emeleti lakása, mely áll 3 szoba, konyha, két kamrából, előszobából és mellék. helyiségből, július elsejére kiadó. Értekezni ugyanott

JÓKARBAN LEVŐ fekete zongora eladó. Cím a kiadóban.

Eladó 1 garnitúra cséplő (M. Á. V. 1070) golyós csapágyat, Marchal kazánal. Cím. özv. Bartos József, Sározieri.

3 szoba, konyha,

kamrából álló lakás istállóval, színnel, külön udvarral és kerttel július elsejétől kiadó. Cím a kiadóban

Barompiac 17 sz. alatti ház eladó Értekezni lehet Varhelyi Ödön ügyvédnél.

24 m. hosszú, 8 m. széles 9 szobás ház ANDRÁS tanító-nál Turian (Torján) eladó.

A Szépiac-utca sarkán

egy kettős üzlethelyiség berendezéssel együtt bérbeadó. Értekezni lehet Varhelyi Györgynél.

Judecătoria de pace mixta Trg.-Săcuș secția Cf. No 2578/1939 Cf.

Extras din publicațiune de licitație

La cererea de executare făcută de următorul Casa Generală de Păstrare din Brașov Sucursala Trg.-Săcuș repr. prin adv. Dr. Soym Nicolae din Trg.-Săcuș contra următorilor Retegi Francisc și soția sa născ. Kocsag Maria și Szántó Petru și soția sa născut Opra Ana domiciliati în Comuna Valea Seacă, Judecătoria de pace mixtă Trg.-Săcuș ordonă licitație publică pentru vânzarea cotei părți din imobilele situate în com. Valea Seacă circumscripția judecătorească de pace mixtă Trg.-Săcuș, cuprins în cf No 1096 A† sub no top 65C/8 arătura cu prețul de strigare 232 lei, 1182/1 arătura 928 lei, 1182/2 arătura 80 lei, 2342/12/a fâneață 360 lei și 2352/12/a fâneață în valoare de 50 lei, — asupra imobilului cuprins în cf 1 No 624 a comunei Valea Seacă A† sub no top 390 casa de lemne 60,000 lei, 391 grădină 1968 lei, 489 arătura 216 lei, 1181/1 arătura 1680 lei, 1181/2 fâneață 1480 lei, 1978/2 pădure 1300 lei, 1982 fâneață 564 lei, 2460 fâneață 2000 lei, 2461 fâneață 2596 lei, 582/1 arătura 22120 lei, 639/12 arătura 4376 lei, 540/1, fâneață 3200 lei, 581 fâneață 2000 lei, 844/1/b fâneață 184 lei, 647/2/b arătura 592 lei, 831/1/b arătura 1320 lei și 648/2/c arătura în valoare de 1808 lei — asupra imobilului întreg cuprins în Cf no 553 a comunei Valea Seacă A† sub no top 1261 arătura în valoare de 528 lei, — asupra imobilelor întregi cuprins în Cf no 144 a com. Valea Seacă A† sub no top 651 arătura 1648 lei 848/1 arătura 304 lei, 1979 pădure 1800 lei, 1983 fâneață 272 lei, 2184 fâneață 88 lei, 2192 fâneață 464 lei, 848/2 arătura 1768 lei și 2099 fâneață în valoare de 1080 lei, — și asupra imobilelor cuprins în Cf no 1194 a comunei Valea Seacă A† sub no top. 723/1 arătura 27120 lei, 723/2 arătura în valoare de 24960 lei pentru încasarea creanței de 10245 lei capital și accesorii. — Licitațiunea se va ține în ziua de 11 luna Iunie anul 1940 orele 15 în localul Judecătoria de pace mixtă Trg.-Săcuș din Str. O Goga No 3. — Imobilele ce vor fi licitate nu pot fi vândute pe un preț mai mic decât cu 25% la sută conform art. 3 din legea pentru modificarea legii executării silite din 5 August 1938 Cei cari doresc să liciteze sunt dațori să depoziteze la delegatul judecătoresc 10% din prețul de strigare drept garanție în numerar sau în efecte socotite la cursul fixat potrivit dispozițiilor art. 42 Legea LX 1881 sau să predea aceluiași delegat chitanța constatând că a depus în depozit judecătoresc prealabilă garanție și se semneze condițiunile de licitație (art. 147, 150, 176 Legea LX din 1881, art. 21 Legea LX din 1908). — Dacă nimeni nu oferă mai mult, cel care a oferit pentru imobile n preț mai mare decât cel de strigare, este dator să întreprindă imediat garanția fixată conform prețului de strigare la 10% din prețul ce a oferit (art. 25 XLI. din 1908)

Tg.-Săcuș, la 29 Decembrie 1939

Judecător șef, M Dumbi

dir. cf. Czintos

A nagyérdemű közönség becses figyelmébe ajánlom, hogy tekintettel a drágasági viszonyokra, vizsgálja meg régi letett ruhadarabjait, nem baj bármilyen piszkos, vagy színehagyott mert a

Bartos Boldizsár

vegytisztító és kelmefestő üzemében

ujra hasznavehetővé lehet tenni, mivel ezáltal sok pénzt takarít meg.

Guvlórozás és pliszérozás

különböző mintákban. — Ugyazintén 100%-os tiszta gyapjuból készült

székely háziszőttes

posztóim állanak a nagybecsű vevő közönség rendelkezésére. — Továbbá gyapjufésülést, fonást, ványolást, festést és préselést a legszebb kivitelben készítek. — *Kelím és perzsafonalak, ugyazintén zsákszőnyeg varráshoz különböző színekben nagy választék.*

Aranyéremmel több-szörösen kitüntetve

Pályázat

Az ojdulai „Economia” Fogyasztási Szövetkezet bolt- és korcsmakezelői állásra pályázatot hirdet. Pályázati határ. idő június 10. Belépési határidő június 21. Érdeklődőknek felvilágosítással szolgál az Igazgatóság.

Grazioza-molyzsák

megvédi ruháit a molykár ellen

Kapható a Kovács-hírlapirodában

Legjobb, tartós és tisztairásu

a „TORPEDO” írógép

Kicsi TORPEDÓ

koffier írógép 9800 lejtől kezdve

Nagy Standard „Torpedó”

írógép 19.600 lejtől 35.500 lejig

Felviágosítást ad

és megrendéseket feves az

KOVACS-hírlapiroda

Törvények, rendeletek

magyar fordítását tartalmazza a hetenként megjelenő

Jogi Kalauz

Ez az önálló hetilapként megjelenő

Jogi Kalauz

mindazt fogja közölni, amit mindenkinek szükséges tudnia, hogy a jelenleg érvényben, vagy későbbben megjelenő törvényeknek és rendeleteknek eleget tehessenek.

Orvos, ügyvéd, mérnök, iparos, kereskedő és földmives egyaránt megtalálja az önálló hetilapként megjelenő

Jogi Kalauz

ban az öt érdeklő törvényeket és rendeleteket, d nemcsak azok pontos szövegét magyar fordításban, hanem azok gyakorlati alkalmazására vonatkozó utasításokat és magyarázatokat. A 4 oldalas szám 3, a 8 oldalas szám pedig 5 lej és kapható városunkban a

KOVACS-hírlapirodában.

Nagy választék „MATADOR”, „MELBI” és egyéb jó márkájú töltőtollakban a KOVACS-HÍRLAPIRODÁBAN

Tipografia MINERVA Târgul-Săcuș 1940